



PERSATUAN PENIAGA ALAT GANTI KEJURUTERAAN  
DAN KENDERAAN SELANGOR DAN WILAYAH PERSEKUTUAN  
雪隆機械及車輛零件商會  
SELANGOR AND FEDERAL TERRITORY ENGINEERING  
AND MOTOR PARTS TRADERS' ASSOCIATION (Reg. No. 831 Selangor) (GST No. 000329457664)

日期：2019 年 04 月 24 日

敬致：全体会员

### 恳请赞助 2019 年度奖助学金

十年树木，百年树人。教育为兴邦立国之本。我会成立至今已有 49 年历史，向来对教育非常关注，同时不遗余力，每年颁发学业奖助学金，藉此勉励会员及雇员子女用心向学；赠送书券，鼓励他们培养阅读好习惯；派发大专贷学金，为有志深造学生解决燃眉之急。惟每年充作教育用途之经费，约须 8 万马币，负担颇重。为此，特函请全体会员慷慨解囊，为莘莘学子托起明日朝阳，撑起生命蓝天，共襄千秋大业之举，功德无量。

凡乐捐 2019 年度奖助学金，款项不拘，多多益善，惟赞助 RM 2,000.00 或以上，将于 2020 年我会出版之会员通讯录电子光碟免费刊登 1 版彩色广告，以资奖励。

支票抬头请开予“EMPTA”，并于 15-07-2019 前交予我会秘书处或汇款予 Alliance Bank 户头号码：140280010009364，汇款收条请传真或电邮秘书处：

雪隆机械及车辆零件商会（EMPTA）

19-2 Jalan 1/64A, Kompleks Udarama, off Jalan Ipoh, 50350 KL

TEL : 03- 4041 8060 / 03- 4042 6904 FAX : 03- 4041 0853 / 03- 4045 6407

E-mail: [info@empta.org.my](mailto:info@empta.org.my)

凡赞助者，其宝号或芳名将于 04-08-2019 假吉隆坡中华独中礼堂举行之学业奖助学金颁奖礼上公布，以扬仁风。

谨此 衷心感谢

主席：叶顺志

总务：陈亚才

教育基金组主任：陈汉财



PERSATUAN PENIAGA ALAT GANTI KEJURUTERAAN  
DAN KENDERAAN SELANGOR DAN WILAYAH PERSEKUTUAN  
雪隆機械及車輛零件商會  
SELANGOR AND FEDERAL TERRITORY ENGINEERING  
AND MOTOR PARTS TRADERS' ASSOCIATION (Reg. No. 831 Selangor) (GST No. 000329457664)

Date: 24<sup>th</sup> April 2019  
To: All Members

## APPEAL FOR DONATIONS IN AID OF 2019 STUDY AWARDS

As all members are aware, education is the fundamental foundation of every country. Our Association has been in existence for 49<sup>th</sup> years since its establishment. All along, we have been paying much attention to the development of education. Besides, every year we always try to contribute and offer study awards to deserving students. We always like to encourage the children of our members as well as their employees to study hard by offering them textbook vouchers to encourage them to develop good reading habits. In addition, we also offer study loans to resolve their financial needs in times of urgent demands for further education. As a result, our funding requirements for educational purposes have been rising to reach as much as **RM 80,000.00** annually. In view of this heavy responsibility, our Association would be very grateful if our members could offer their generous support in donating funds towards this noble cause in helping our future generations to have a better and brighter tomorrow.

All those members who donate **RM 2,000.00** and above towards our 2019 study awards will be offered a free colour-page advertisement in our **2020 EMPTA Member Directory Digital Magazine CD** in appreciation of their kind support.

Please issue your cheque payable to "EMPTA" or bank in to **Alliance Bank 140280010009364**, kindly send bank in slip to our Association by **15-07-2019** to the following address:

**EMPTA**

**19-2 Jalan 1/64A, Kompleks Udarama, off Jalan Ipoh , 50350 KL**

**TEL : 03- 4041 8060 / 03- 4042 6904 FAX : 03- 4041 0853 / 03- 4045 6407**

**E-mail: info@empta.org.my**

All donors either in the names of their companies or individuals will be duly announced and acknowledged with great gratitude during our Study Awards Presentation at Chong Wah Independent High School Hall in Kuala Lumpur on **04-08-2019**.

**YAP SON CHEE**  
Chairman

**TANG AH CHAI**  
Secretary- General

**TAN HANG CHAI**  
Head of Education Fund

致: 雪隆机械及车辆零件商会/ EMPTA  
主 席 叶顺志先生 (Mr. Yap Son Chee, Chairman)  
总 务 陈亚才先生 (Mr. Tang Ah Chai, Secretary-General)  
教育基金组主任 陈汉财先生 (Mr. Tan Hang Chai, Head of Education Fund)  
电传/Fax No. 03-4041 0853/4045 6407 电邮 email : info@empta.org.my

**赞助 2019 年度奖助学金经费回条**  
**REPLY SLIP – DONATION TOWARDS 2019 STUDY AWARDS**

本公司 (中)  
Our Company: (C) \_\_\_\_\_  
(英)  
(E) \_\_\_\_\_

联系人 (中)  
Contact Person: (C) \_\_\_\_\_  
(英)  
(E) \_\_\_\_\_

电话 \_\_\_\_\_ 电传 \_\_\_\_\_  
Tel: \_\_\_\_\_ Fax: \_\_\_\_\_  
电子邮址 \_\_\_\_\_  
E-Mail Address: \_\_\_\_\_

本公司乐于赞助我会 2019 年度奖助学金经费如下 Our Company would be pleased to donation:

(1) 乐捐 RM \_\_\_\_\_ (款项不拘, 多多益善)

Donation RM \_\_\_\_\_ ( the more the better )

(2) **RM 2,000.00** 或以上 RM \_\_\_\_\_ ( 免费一版广告 ) 在此附上划线支票一张支付给“EMPTA”。请告知收到。户头号码: **Alliance Bank 140280010009364**

**RM 2,000.00** or above RM \_\_\_\_\_ (Free one page advertisement) to our Association to assist its **2019** study awards. Attached please find a crossed cheque made payable to “EMPTA” for the above amount. Kindly acknowledge receipt. **Account number: Alliance Bank 140280010009364**

\_\_\_\_\_  
公司签名盖印 Signature & Company's Stamp

\_\_\_\_\_  
日期 Date